

## ODOEJE NIWAKATE TIMÓTEO

Paulo yaxawa lioneeḡa Timóteo me nakato Goniotagodi. Naḡaca eliido acaḡaca laami Timóteo oiḡaxitece lotaḡa Aneotedoḡoji niḡica malee niḡaanigawaanigi. (Awiniteloco 2 Timóteo 1.2,5; 3.15). Paulo yadeegi Timóteo me lixigagawa niḡijo niḡicota mitoataale me diniwiae me yatematitedibece nibodicetedi anele. (Awiniteloco Atos 16.1-4). Timóteo yaxawa Paulo niḡijo me idí niḡijoa itiwataale liwakatetigi Coriintiotedi, Filipeensitedi, Colosseensitedi, ijoa itiwataale liwakatetigi Tessaloniceensitedi, codaa me naḡajo liwakatetigi Filemom. Oixotio Timóteo me nowienoḡodi ica lapo loiigi Cristo. (Awiniteloco 4.12-16; Filipenses 2.19-23).

Paulo eo leemidi Timóteo leeḡodi niḡinoa niḡaxinaganeeḡeco ane deḡewiteda baanaga ilaagiteloco lapoli loiigi Cristo. Eo loniciwaga Timóteo me dinoniciwagaditeloco libakedi, codaa me daḡa doi leeḡodi me lioneeḡa. Paulo iladeetece niḡica ane leeditibige modipokoteloco eledi oko niḡina moyotaḡaneḡe Aneotedoḡoji, codaa aagaga iladeetece niḡica anodaa leeditibige me lakatigi niḡina me yatecoḡo. Codaa aagaga yalaḡata niḡica anodaḡee moiolatice niḡinoa lacilodi loiigi Cristo, codaa niḡica anodaḡee niḡica anepeḡewi me liotagi Cristo. Aagaga diḡaxinagatece niḡica ane leeditibige modigotiigi niḡina laxokodipi, lionekadi, inaa wajekalodipi. Noḡowidijegi Paulo iladee Timóteo niḡica ane leeditibige modaḡee

lewiḡa.

*Paulo yecoeditibige Timóteo*

<sup>1</sup> Ee Paulo, ee liigexegi Jesus Cristo. Aneotedoḡoji ane Gonewikatitogodi, joaniḡiniaa idiḡe, iniaa Goniotaḡodi Jesus Cristo, ane inibeonaḡatibigege niḡica noko nige dopitedijo. <sup>2</sup> Timóteo, jidikotibigagaji leegodi me idejigotaḡawa micataḡa degewi makaami ionigi, igaataḡa ee jaotibige me iwaḡati Goniotaḡodi.

Jemaa Aneotedoḡoji Godiodi, iniaa Goniotaḡodi Jesus Cristo midioka limedi meletaḡadomi, codaa midioka limedi metiḡadiwikodeni, codaa mowo midioka limedi mele ḡadaalegena.

*Icoa niigaxinaḡaneḡeco ane deḡeleteda*

<sup>3</sup> Jiḡijo me jao ipoketegitaḡawa niḡijo naga iniwiajeticogi macataḡateloce Macedônia, pida natigide jipokotacaḡawa midiaaḡoni nigotaḡa Éfeso. Jemaa moxoki niḡidi noiigi anodiḡaxinaḡatece niigaxinaḡaneḡeco ane deḡeleteda. <sup>4</sup> Codaa anajoinitiniwace niḡijo ane ḡonioxoadipi me daḡadiaaḡoyiwaḡadi niḡicoa latematiko ḡadaamipi ane degewi, codaa onixigi lakataḡa niḡijo baanaḡa ma. Igaataḡa niḡijoa latematiko niḡijo ḡadaamipi inokeo me idinotigimadenagatiwage. Aḡetiḡodaxawa me jiwagaḡatece Aneotedoḡoji oteḡexaḡaḡa owo mepaanaḡa ejiwaḡataḡa. <sup>5</sup> Jiḡidaaḡele memiitiogi manajoinitiniwace ḡonioxoadipi, amanagawini yapidi laaleḡenali me dine-matiwage, codaa amanagawini odeemitetece catiwedi laaleḡena me diḡica libatiigi, codaa

amanagawini ewi meniwaḡatakanaga, aḡokowo meniwaḡatakanaga. <sup>6</sup> Onateciḡijo oko eyamaḡaticoace, oika eliwagatakanegegi anewi, inokaanaga odotaḡatigi niḡinoa notaga ane diḡica jaḡate. <sup>7</sup> Niḡidi oko domoḡoyemaa modiiḡaxinagatece Aneotedoḡoji liiḡenatakanegeco, pida idiaaḡidi niḡidi noiḡi aḡoyowoḡodi ane diitigi niḡinoa lotaga.

### *Liḡenatakanegeco Aneotedoḡoji*

<sup>8</sup> Jowoḡotaga liiḡenatakanegeco Aneotedoḡoji mele, niḡina nigele me jibakenaga. <sup>9-10</sup> Codaa jowoḡotaga liiḡenatakanegeco Aneotedoḡoji aḡodakapetege niḡina oko ane iḡenaga, pida dakapetege niḡina oko abeyaceḡegi; niḡina oko ane daga yoteteta Aneotedoḡoji liiḡenatakanegeco, codaa ane deḡeyiwaḡaditeda, ina ane daga deemitetibige Aneotedoḡoji, inoa abeyacaḡaga, ina oko ane napioi laaleḡena, ina ane doḡoyemaateda Aneotedoḡoji; niḡina anonigodi epaa eliiododipi, codaa anonigodi eledi oko; ina ane loomatewa ane daga lodawa, inaḡinoa ḡoneleegiwadi anopitege inaḡina ḡoneleegiwa, codaa niḡina iwaalepodi anopitege anaḡana iwaalo; ina anodolice oko moitage; ina oko anidioka limedi me diwitaka; ina ane niwitakaḡa owotibige moibeyacaḡadi eledi oko; codaa niḡina aneo okanicodaaḡica loenatagi me doletibige me dakapetege niḡaxinaganegegi anele. <sup>11</sup> Niḡida niḡaxinaganegegi ida aneetege nibodicetedi anele anoicoḡoticogi miniwataḡa Aneotedoḡoji ane datale, codaa

aniboonaḡategimadaḡa. Jiḡiniaa najigotediwa niḡinoa ḡobodicetedi anele me jatematitedibece.

*Anodaḡee Aneotedoḡoji me iwikode Paulo*

<sup>12</sup> Iniotagodetibigimece Goniotagodi Jesus Cristo, ane najigotediwa yoniciwaḡa me joe ane libaketedi, leeḡodi me yemaa me idinakato, codaa idiomaḡaditedice me jibatema. <sup>13</sup> Idaaḡida me beyaḡi me jotaḡatibige Goniotagodi niḡijo jotigide, codaa jiatetibece niḡijo anoyiwaḡadi Goniotagodi, codaa me ee ḡoneleegiwa loidenigi niḡijo jotigide. Pida Cristo idiwikode leeḡodi niḡijoa yoenataka ane jaote, leeḡodi maleedaḡa jowooḡodi niḡica anewi, igaataḡa anaḡa jinakato Goniotagodi niḡijo jotigide. <sup>14</sup> Pida niḡina natigide Goniotagodi eliodi me idibinie, eote mejiwaḡadi codaa me jemaa Goniotagodi Jesus Cristo leeḡodi me idexogoteḡe.

<sup>15</sup> Niḡinoa notaḡa yakadi me jinakatonaga, codaa inatawece niḡina oko leeditibige modibateḡe leeḡodi ele niḡinoa notaḡa. Digawini ane diitigilo niḡinoa notaḡa,

“Jesus Cristo enaḡi digoina iḡo,

enaḡi me yewikatidi niḡinoa abeyacaḡaḡa.”

(Joaniḡidaa meo Paulo niḡida ligegi). Emeeḡe daḡaxa me ee abeyaceḡegi caticedi niḡinoa eletidi abeyacaḡaḡa. <sup>16</sup> Pida jiḡidaa leeḡodi naḡa idiwikode Aneotedoḡoji, eotedibige Jesus Cristo me nikeetediwa meliodi me dinatitediwa, ane daḡaxa me ee abeyaceḡegi. Odaa jiḡidaaḡee naḡa ikee me yakadi me dinatiteta codaa me iwikode inatawece niḡina oko anicota monakato, odaa niḡina oko joḡodibateḡe lewiḡa ane diḡica liniḡo.

17 Natigide jiweniḡidenaga codaa idioka limedi mele me jiboonagateenaga niḡijoa ḡoninionigieliodi anidioka limedi me diḡenataka, Niḡijoa ane daḡa yeleoteda, ane diḡicoateda me jinataḡa, oniniwatece me Gonoenogodi, anowidi lixaketedi. Odaa jiḡidaaḡee (Amém).

*Ica Timóteo ane leeditibige me iḡetiogi mowo niḡidi oko*

18 Timóteo, idejiḡotaḡawa micataḡa deḡewi makaami ionigi. Jiḡetaḡawa mawii niḡijoa baanaga ejitedaḡawa. Niḡinoa yotaḡa liciagi niḡijoa lotaḡa niḡijo anoyeloḡoditedibece Aneotedoḡoji lowooko anoditaḡadici. Niḡinoa notaga etiḡadoniciwagati mele midelegeni niḡinoa ane beyagi codaa manigaanyetece, maḡekeni.

19 Leeditibige moteteni ḡatiwagatakaneḡegi, awii inokina anowoḡoti me iḡenaga. Inatibece oko aḡowo niḡida anawii, joaniḡidaa leeḡodi moyaaḡadi eliwagatakaneḡegi, odaa ja liciagi naḡana etogo ane domololetini.

20 Mijotaḡa niḡijo oko, ijoa itoataale ḡoneleegiwadi anodita Himeneu, ijaa Alexandre, ane jajigota libaaḡadi Satanás, amaleeḡaga oyowoḡodi me deḡele me jotaḡanagatibige Goniotagodi.

## 2

*Niḡina me jotaḡanegenaga Aneotedoḡoji, leeditibige me jipokaḡateloce inatawece oko*

1 Odoeḡegi nimesi jema me ḡadiladeenitece niḡina oko me leeditibige modipokotalo niḡina moyotaḡaneḡe Aneotedoḡoji, modipokotalo Aneotedoḡoji me yaxawatediogi inatawece

eledi oko, codaa modiniotagodetibigimece Aneotedoꝓoji. <sup>2</sup> Leeditibige modipokoteloco niḡinoa inionaḡa-eloodoli, codaa inatawece niḡina ane niḡenatakanaḡa, amaleeḡaḡa jakamoḡoḡoḡo, aḡica ane ḡodigeḡaḡeḡe, niḡina me jaḡa ane yemaḡa Aneotedoꝓoji, codaa niḡina me jeemiteeḡatibige eledi oko. <sup>3</sup> Iḡaataḡa Aneotedoꝓoji yakadi mele niḡidaaḡeḡinaḡa, codaa jaḡa me ninitedibece Aneotedoꝓoji Gonewikatitḡodi. <sup>4</sup> Iniaaḡiniwa yemaḡa me yewikatidi inatawece oko. Codaa eledi yemaḡa minatawece oko icota moyowoḡodi anewi.

<sup>5</sup> Iḡaataḡa oniniwatece Aneotedoꝓoji, codaa iḡoa onijoatece anepoka yakaditeda me ḡodatecoḡoteeteteḡe Aneotedoꝓoji, niḡiniwa Goneleegiwa, Jesus Cristo.

<sup>6</sup> Iḡaḡiḡoḡa dinajigo me yeleo me yediatedoḡodomi ḡodooḡedi me ḡodewikatidi okotawece. Niḡiḡo noko Jesus naḡa yeleo Aneotedoꝓoji epaa nibikota niḡiḡo noko, joaniḡidaa ikee Aneotedoꝓoji me yemaḡa me ḡodewikatidi okotawece.

<sup>7</sup> Joaniḡidaa leeḡodi Goniotagodi meote me ee liḡexegi. Idiḡe me jeloḡodi ḡobodicetedi anele, codaa me jiiḡaxinaḡatece ḡotiwagaḡakaneeḡeḡi anewi miditaḡa niḡidi noiḡi ane daḡa judeutedi. Niḡida me ee ajiwitaka, jeloḡodi anewi, leeḡodi mida aneḡiteḡe Cristo.

*Anodaa leeditibige meḡinaḡa niḡina me jatecoḡoḡoḡo me joḡeeḡatalo Aneotedoꝓoji*

8 Jemaa goneleegiwadi moyotaganege Aneotedoꝓoji okanicodaaꝓica aneitice me yatecogo. Odaa niꝓina moyotaganege Aneotedoꝓoji leeditibige monawacetibige libaaꝓatedi, anoibake mowote inokinoateda libaketedi Aneotedoꝓoji. Leeditibige me daꝓa neligiideeꝓa, otegeꝓaaꝓaꝓa oyawieteda Aneotedoꝓoji me wajipatediogi niꝓina moyotaganege. 9 Eledi jemaa iwaalepodi me doꝓodinixotinigi nowoodaꝓagi aneo me beyagi lowooko goneleegiwadi, niꝓinoa ane dakake loojedi, codaa me degeꝓwianaꝓa oyoigege lamodi, otegeꝓaaꝓaꝓa daꝓaxa me dinanatece oolo, otegeꝓaaꝓaꝓa niꝓinoa eletidi elomaꝓajetecidi. 10 Pida jemaa niꝓina iwaalepodi me libinienigipi leeꝓodi mowote loenataka anele, ane ikee manaꝓana iwaalo ane deemitetibige Aneotedoꝓoji. 11 Niꝓina iwaalepodi leeditibige me notokotiniwace niꝓina mowajipata modiniigaxitece anodaꝓee ica mejiwaꝓatakaꝓaꝓa, codaa leeditibige modeemitetibige niꝓinoa lacilodi anoyiwaꝓadi Goniotaꝓodi. 12 Eledi ajikatece iwaalo daꝓa diigaxinaꝓatece Aneotedoꝓoji lotaꝓa, daꝓa iigaxi goneleegiwadi, otegeꝓaaꝓaꝓa yakadi me iige goneleegiwadi. Pida leeditibige me notokotiniwace. 13 Adão ijapaꝓa iige Eva, leeꝓodi Aneotedoꝓoji odoejegi me yoe Adão, odaa niꝓidiaaꝓidi jaꝓaꝓa yoe Eva. 14 Igaataꝓa diaabo aniꝓijaa inaale Adão, pida Eva baꝓa inaale, odaa Eva aꝓeyiwaꝓadi niꝓijo liiꝓenatakaneeꝓegi Aneotedoꝓoji. 15 Pida

Aneotedoḡoji eote me yewiḡatace iwaalo, nige dinigaje, codaa nige dowediteloco lionigipi, nigidokee meyiwaḡadi Goniotaḡodi, nigidokee me yemaa eledi oko, nigidokee me yewiḡatema Aneotedoḡoji, nige yajacaḡadi lowooko, codaa nige dinajacaḡaditema niḡinoa anepaa lidaḡataka.

### 3

*Ica anodaa leeditibige mee lewiḡa ica anox-  
ipetedicoace me niḡenatakanaḡa miditaḡa loiigi  
Goniotaḡodi*

<sup>1</sup> Niḡinoa notaḡa ewi. Nigica ane yemaa me iḡe Goniotaḡodi loiigi, niḡini oko yemaa niḡica nibakedi ane daḡaxa mele. <sup>2</sup> Joaniḡidaa leeḡodi niḡina ane dowediteloco Goniotaḡodi loiigi leeditibige miniḡina niḡina ane diḡica ane yakadi deḡee minoa loenataka ane beyagi. Leeditibige mokaḡitece lodawa, codaa mele me dowediteloco niḡida anee me yewiḡa, leeditibige mele me dowooko, codaa modeemitetibige. Leeditibige mele me dibatege laniaalaḡa, codaa leeditibige me niitigi me diḡaxinaḡa. <sup>3</sup> Leeditibige me diḡiniḡina acipeḡegi, oteḡexaaḡaḡa loidenigi. Pida leeditibige me niḡina ḡoneleegiwa okaḡegi, ane diḡica meo nideleḡegi, codaa leeditibige me diḡiniḡina ane daḡaxa me yemaa dinyeelo. <sup>4</sup> Niḡini ḡoneleegiwa leeditibige mele me iḡe liḡeladi, iḡaxi lionigipi moyiwaḡadi, codaa modeemitetibige. <sup>5</sup> Iḡaataḡa niḡina ḡoneleegiwa nige daḡa yakadi me iḡe liḡeladi, odaa ayakadi me dowediteloco loiigi Aneotedoḡoji.



<sup>6</sup> Nişina ane dowediteloco loiigi Aneotedoşoji, leeditibige me dişinişina şoneleegiwa ane gela me nakato Goniotagodi, amanagawini nişini şoneleegiwa adinanetibece. Igaataga nişina ane dinanetibece, Aneotedoşoji icota me iloikatidi digo mijotaşa diaabo me iloikatidi. <sup>7</sup> Nişina moixipetice şoneleegiwa me iişe loiigi Goniotagodi, leeditibige moixipetice nişina şoneleegiwa anodeemitetibige nişina oko ane doşonakatoteda Goniotagodi, amanagawini nişini şoneleegiwa aşica libolişu, codaa diaabo eloona ayakadi daşu dibata.

<sup>8</sup> Idaaşee nişina anoiişe libaketedi niiakanagaşu, leeditibige me nişina oko anidioka limedi modeemitetibige anee me newişu, codaa leeditibige me nişina oko ane yakadi me jinakatonaga mida ligeşu. Eledi leeditibige me nişina şoneleegiwa ane daşacipeşegi, codaa me dişinişina anodoletibige me daşaxa modinigaanyetece dinyeelo. <sup>9</sup> Nişidi oko anoiişe libaketedi niiakanagaşu leeditibige mewu moyotete nişaxinaganeshu anoikee anodaageeta şotiwagatakaneshu, codaa moyotete nişaxinaganeshu me doşodeemitetece catiwedi laaleşena mida anigetiişida libeyaceşegi. <sup>10</sup> Eleditace nişidi oko leeditibige me nişina baanişiu moici. Odaa nişodibotege nişinişico, nişe dişicata anoyakaditece libatiişu, odaa ja yakadi moiişe libaketedi niiakanagaşu. <sup>11</sup> Codaa lodawadi nişidiwa şoneleegiwadi anoiişe nibakedi, leeditibige me nişina iwaalepodi anodeemitetibige nişina eledi oko leeshu anodaagee lewişu, codaa me dişinişina

iwaalepodi alaganaga. Leeditibige me dinajacagaditema niginoa lidekeco, codaa leeditibige nigina eledi oko midioka limedi moyakadi monakatotibigiwaji. <sup>12</sup> Niginoa goneleegiwadi anoiige libaketedi niakanagaxi, leeditibige mokanitece lodawa, codaa leeditibige moyakadi moyajacagadi lionigipi, codaa me iditawece loiigiwepodi. <sup>13</sup> Igaataga nigina goneleegiwa nigele me diigenataka, odaa joaniginiaagodeemitetibige, codaa mabo laalegena me yalagata gotiwaḡatakanegegitema Jesus Cristo.

*Ane leegodi Paulo me idi naḡadi notaganagaxi*

<sup>14-15</sup> Timóteo, inibeotege me age mejotagawa. Pida jidikotibigagaji leegodi ayenikamaga daḡa idajebi, pida joḡowoḡoti ane leeditibige mejinaḡa liwigotigi loiigi Aneotedoḡoji ewikegi. Nigina loiigi Aneotedoḡoji liciagi nigina diimigi, leegodi oyotete liḡaxinaganegeco anewi, aneote me datitetiniwace, odaa liciagi naḡana awoonaga aneitigi liwigotigi diimigi ane datiteti. <sup>16</sup> Aḡica ane yakadi deḡee niginoa niḡaxinaganegeco me deḡewiteda anoikee anodaagee gotiwaḡatakanegegi me daḡaxa me ḡonegegi. Digawini ane niḡaxinaganegeco:

Goniotagodi dinikee me liciagi goneleegiwa. Aneotedoḡoji Liwigo ikee me iḡenaga Goniotagodi, codaa me niaanḡotedi onadi. Gobodigitigi Goniotagodi ilaagiteloco inatawece ane noiika, odaa nigina oko digoina iḡo joḡoyiwaḡadi.

Codaa Aneotedoꝓoji nawacetedibigimece  
Goniotagodi digoida ditibigimedi miditaꝓa  
latalaꝓa.

## 4

*Icoa niigaxinaganadi anodiiḡaxinagatece ane  
degewi*

<sup>1</sup> Aneotedoꝓoji Liwigo yenikamaga  
me nelogoditogowa nigicotalo niḡicoa  
owidijedi nokododi, odaa eliodi oko oika  
modioteci ḡoniigaxinaganeeḡeḡi aneetece  
ḡotiwaḡatakaneḡeḡi. Odaa niḡidi oko  
odioteci niwicidi awitakaḡaḡa, codaa  
odioteci niigaxinaganeeḡeco ane icogotedigi  
minitaḡa diaabo. <sup>2</sup> Niḡidiwa ḡoneleegiwadi  
anodiiḡaxinagatece niḡinoa niigaxinaganeeḡeco  
awitakaḡaḡa codaa me ḡoninaalenogododi.  
Aḡaleeḡodeemitetece catiwedi laaleḡena niḡina  
mowote ane beyagi, ja micataḡa daantaḡa  
yeleo laaleḡena. <sup>3</sup> Niḡidiwa ḡoneleegiwadi  
liigaxinaganeeḡeḡi yoli oko me wado, codaa  
modi minoa niweenaḡa ane deḡeleteda me  
jelicaḡa. Pida Aneotedoꝓoji eote niḡinoa  
ane ḡoweenaga me jelicaḡa, odaa niḡida  
moko ane jinakatonaga Goniotagodi, codaa  
ane jowoogotaḡa niḡica anewi, jakataḡa me  
jelicaḡa okanicodaḡica niweenigi, niḡina naḡa  
iniotagodeeḡatalo Aneotedoꝓoji leeḡodi niḡida  
niweenigi. <sup>4</sup> Iḡataḡa inoatawece Aneotedoꝓoji  
liidaḡatajedi ele, ayakadi diḡica ane jiligotaḡatice,  
pida niḡina me jibaḡateḡe okanicodaḡica  
niḡinoa ane ḡoweenaga, leeditibige me

iniotagodeeɣatalo Aneotedoɣoji. <sup>5</sup> Igaataga niɣina me jalomeɣenagatelogo Aneotedoɣoji lotaga, codaa niɣina me jotaganenagana Aneotedoɣoji, odaa Aneotedoɣoji ja ibinie ɣoweenigi.

*Anodaagee niɣica Jesus Cristo liotagi anele*

<sup>6</sup> Nige ajoini ɣonioxoadipi me ɣadalaki nadoneɣegi inaa niweenigi, odaa jaɣakamaɣakaami niɣica Jesus Cristo liotagi anele, leegodi midioka limedi mowoo notaga aneetece ɣotiwaɣatakanegegi, codaa me iwitece niigaxinaganegeco anewi, anakaa iwitece. Niɣina mowoo niigaxinaganegeco anewi, odaa ja ɣadiciagi niɣina oko ananiodi inoatawece nokododi me doletibige me yoniciwadi. <sup>7</sup> Pida leeditibige mikani niɣijoa latematiko niɣina laxokodipi, igaataga aɣica jaogate niɣinoa lotaga, codaa aicoɣotedigi miniwataga Aneotedoɣoji. Adinoniciwaɣati me ɣadewiki mawii niɣica ane yocaganegge Aneotedoɣoji micataga niɣina nalokodeɣecajo ane dinoniciwaɣadi me diniigaxi. <sup>8</sup> Igaataga niɣina me idinoniciwaɣataga me jaoga ɣodolaadi me yoniciwadi aɣica degeliodi me jiniboloiteenaga, pida niɣina me idinoniciwaɣataga me jaoga ane yemaa Aneotedoɣoji mejinaga me ɣodewiga, dagaxa mida ane jaoga. Igaataga ɣodaxawa me jiigaga anejinaga me ɣodewiga ane yemaa Aneotedoɣoji niɣina natigide, codaa eledi ɣodaxawa me inibeonagatege niɣica noko nigidioka limedi me ɣodewiga miniwataga Aneotedoɣoji. <sup>9</sup> Niɣinoa notaga ewi, codaa jakataga me jinakatonaga inoatawece niɣinoa notaga. <sup>10</sup> Joanigidaa leegodi

meliodi me jibaaga, codaa me jawikodeega leegodi nigina oko anodotaḡatibigoḡoji, leegodi me jinakatonaga Aneotedoḡoji ewikegi. Igaataga Aneotedoḡoji yemaa me niginiaaginiwa Newikatitogodi inatawece nigina oko, codaa ewi me yewikatidi nigina anoyiwaḡadi.

<sup>11</sup> Iigaxinaganitece niginoa ane jiiḡaxitedaḡadici, codaa iigeni nigina oko mowo ane leeditibige mowo. <sup>12</sup> Jinigikani digica ane ḡadotani leegodi makaami lioneeḡa. Pida awii nigina anoyiwaḡadi Goniotaḡodi moyakadi mele moiwi aneni me ḡadewiki mocaḡanegeni Goniotaḡodi, odaa leeditibige modioteci ḡadakataga, makaami niwinigijegi nigina anoyiwaḡadi Goniotaḡodi. Ele makaami niwinigijegi nigina motaḡani, codaa anodaḡemiita eledi oko, anodaḡeni memaani eledi oko, anodaḡeni manakatoni Goniotaḡodi, codaa anodaḡeni madowetiteloco ḡadaalegena me yapidi. <sup>13</sup> Nigepaagejotaḡawa oleetibige mawii ḡadoniciwaga malomegenitelogo Aneotedoḡoji lotaga nigina me yatecogo nigidi anoyiwaḡadi Goniotaḡodi, eledi ele madinoniciwaḡati majacaḡati nigina anoyiwaḡadi Goniotaḡodi, codaa iigaxinaganitece anodaḡee ḡotiwagaḡakaneeḡegi. <sup>14</sup> Jinaḡa domiḡikani nigijo ḡadixakedi ane yajigotedaḡawa Aneotedoḡoji nigijo noḡoipeketaḡaloco libaaḡatedi nigijo laxokodipi lacilodi anoyiwaḡadi Goniotaḡodi, odaa joḡoyelogoditaḡawa Aneotedoḡoji lowooko. <sup>15</sup> Ele mowoo niginoa yotaḡa, codaa adinoniciwaḡati mawiite niginoa ane

yotaḡatedaḡawa amanagawini inatawece oko onadi mewī madowetiteloco Aneotedoḡoji loiigi.

<sup>16</sup> Akamaḡakaami adinoweti codaa adowetiteloco ḡadiiḡaxinaḡaneḡeḡi. Nigidokee mawii niḡina anejitibigaḡawa, oḡaa Aneotedoḡoji ḡadewikatititace, codaa me niḡina anowajipataḡawa.

## 5

*Anodaḡee ica nowienoḡodi loiigi Goniotagoḡi me dowediteloco niḡina oko*

<sup>1</sup> Jinaḡawiceni motaḡaneḡeni nigoxoki niḡina ḡoneleegiwa oxiiḡodi, pida oxoki ademii micataḡa daḡa ḡadiodi. Codaa oxoki niḡinoa lionekadi ademiita micataḡa daḡa ḡanioxoadipi. <sup>2</sup> Oxoki niḡina iwaalepodi laxokodipi micataḡa daḡa ḡadiododipi. Codaa oxoki niḡina awicijipi mademii micataḡa daḡa ḡaniwaalepodi, midokee ḡadowooko me yapidi niḡina motaḡaneḡeni.

<sup>3</sup> Eemiteetibige codaa maxawani niḡinoa wajekalodipi ane diḡica anoyakadi ni-maweneḡeḡi. <sup>4</sup> Pida nigaca wajekalo ane idi lionigipi, mige lawadipi, oḡoeḡeḡi leeditibige midiaaḡidi odowediteloco, ane ḡodiḡaxitece ḡotiwaḡatakaneneḡi me jaḡa. Joaniḡidaa nigoyediatece eliododipi icoatawece niḡicoa baanogowote moniliidaḡaditiniwace. Iḡataḡa Aneotedoḡoji yemaa me jedianaḡa ḡodiiododipi. <sup>5</sup> Naḡana wajekalo ane diḡica ane dowediteloco, nibeoteḡe Aneotedoḡoji me yaxawa, codaa idioka limedi me yotaḡaneḡe Aneotedoḡoji, enoale, codaa me noko, dipokotibigimece me yaxawa.

<sup>6</sup> Pida naƙana wajekalo ane yewiƙa mepoka dinemaa, idaaƙida malee yewiƙa lolaadi, pida ja micataƙa daantaƙa yeleo. <sup>7</sup> Anajoinitiniwace niƙina oko mowote niƙinoa ane jiiƙaxitedaƙadici, amanagawini aƙica ane laaƙetedipi. <sup>8</sup> Pida nigica oko ane daƙa dowediteloco litaagi, oteƙexaaƙaƙa eliododipi ane noiƙiwepodi, ane daƙaxa mida ane jaaƙa, odaa iniaaƙini niƙini oko ja ika me diotece niƙaxinaƙaneƙegi ƙotiwaƙataƙaneƙegi, codaa ja beyagi anee caticedi niƙina oko ane deƙeyiwaƙaditeda Goniotaƙodi.

<sup>9</sup> Naƙana wajekalo nige yemaa me diniditini liboonaƙadi mawatiogi anoyaxawatiogi niƙina anoyiwaƙadi Goniotaƙodi, pida leeditibige miƙiwa caticedi me seseenta nicaaƙape, codaa mokijotece me wado. <sup>10</sup> Eledi leeditibige niƙina oko moy-owoƙodi minoa loenataka anele anidioka limedi meote, codaa mele me iliidaƙadi lionigipi, mele me dibatege lanakepodi anodiita liƙeladi, codaa me iwilegi loƙonaka niƙina anida aneetege loiigi Goniotaƙodi (ane liƙileƙegi niƙina me wiajeƙa), me yaxawa niƙina oko ane dawikode, codaa me dinoniciwaƙadi meo okanicodaaƙica libakedi anele.

<sup>11</sup> Pida jiniƙidiitini liboonaƙadi niƙina wajekalodipi baƙaleeƙawicijiipi. Igaataƙa doidetiƙige doƙoniwitalo liƙekeco miƙi miwaalepodi, oditaƙa joƙoika monakato Cristo, joƙodoletacibige me nadonaƙa. <sup>12</sup> Ade nilaƙetedipi leeƙodi me doƙodowediteloco niƙijo odoeƙegi nigegitege Cristo. <sup>13</sup> Codaa odiniƙaxitece me nigojigipi niƙina migotece niƙinoa diimaƙa. Pida aƙidokida me nigojigipi, jaƙaƙa diniƙaxitece

me alaḡaneḡegipi, codaa motaḡaxadi, oditece niḡinoa ane deḡele me ḡodotaḡa. <sup>14</sup> Enice jajoi niḡina wajekalodipi baḡalee awicijipi me nadonaḡatace, amaleeḡaḡa ica lionigipi, codaa amaleeḡaḡa odowediteloco epaa ligeladi, amanagawini aḡica gaantokaaḡini leeḡodi ḡodaxakawa daḡa beyagi me dotaḡatibigoḡoji. <sup>15</sup> Iḡataḡa jiḡijo wajekalodipi aneyamaḡaticoace, odaa joḡodioteci Satanás. <sup>16</sup> Nigica ḡoneleegiwa, oḡoa domige iwaalo aneyiwaḡadi Goniotagodi anidi litacepodi wajekalodipi, leeditibige modowediteloco niḡidi wajekalodipi, odaa ele me doḡoikatece loiigi Goniotagodi doḡonediatiwace. Odaa loiigi Goniotagodi yakadi moilaaḡatece moyaxawa niḡinaeledi wajekalodipi ane diḡica anodinaḡakatidi.

### *Laxokodipi ane niḡenatakanaga*

<sup>17</sup> Niḡina laxokodipi ane niḡenatakanaga anele modowediteloco loiigi Goniotagodi, niḡina ḡonioxadipi leeditibige modeemitetibige codaa moyaxawatece laḡalanaḡa, eneḡegi ele moyaxawa niḡina baaneḡeliodi me nibaaga, moyatematitedibece ḡobodicetedi anele ane icogotedigi miniwataḡa Aneotedoḡoji, codaa moyeloḡodi niḡaxinagaḡeco aneetece ḡotiwagaḡataneḡegi. <sup>18</sup> Iḡataḡa lotaga Aneotedoḡoji mee,

“Jinaḡa agoeni nioladi ewalaile

niḡina me nipodi leyeema me nigakala.”

Niḡijoeledi liwai lotaga Aneotedoḡoji mee,

“Iḡenaḡa niḡina moyedia nibakecajo lojedi me diba.”



19 Jinaḡa domaḡa ajipaata nigica ane doletibige me dakapetege niḡijo laxokodipi anoiḡe Goniotaḡodi loiigi. Pida idoka ajipaata niḡina nige idiwa iniwataale mige iniwatadiḡini oko nakataḡanadi, anonadi meo anigida libeyaceḡegi.

20 Eliite moxoki lodoe loiigi Goniotaḡodi niḡina ane daḡa yemaa me ika meotibiga libeyaceḡeco, amaleeḡaḡa niḡina eledi ḡonioxoadiḡipi odoita mowo ane beyaḡi.

21 Lodoe Aneotedoḡoji, codaa me Goniotaḡodi Jesus Cristo, codaa me lodoe niḡijoa aanjotedi liomaḡataka Aneotedoḡoji, ḡadiiḡeni moteteni niḡinoa ḡanajoineḡeco anejitedaḡawa. Codaa oleetibige midokida anemiitiḡi ḡonioxoadiḡipi, codaa niḡina mawini anee eledi oko, jiniḡica ananienagaḡeni daḡa leeḡodi me ḡadokaḡaḡedi.

22 Jinaḡa ḡadajolitaki me ipekeniteloco ḡabaḡatedi lacilo okanicodaḡica oko ane diniomaḡaditema libakedi Goniotaḡodi. Adaḡawaniteḡe libatiigi eledi oko. Pida akamaḡakaami oteteni ḡadaaleḡena me yapidi.

23 Jineḡemaanitibige minoka acipeta ninyoḡodi, pida awii acipeta onateciḡida viinyo amaleeḡaḡa liwetadi ḡawokomaḡa, igaataḡa geme elioditibece mileeni ḡawokomaḡa.

24 Inatibece oko yenikamaḡa me jinataḡa libeyaceḡeco, odaa jowoḡotaḡa micota me iloikatidi Aneotedoḡoji. Pida inatecibece eledi oko aḡicoa me jinataḡa libeyaceḡeco niḡina natigide, pida icota me yeloḡotelogo anigida noko. 25 Codaa idaḡee, inatecibece oko yenikamaḡa me jinataḡa minoa libaketedi anele, pida inatecibece eledi oko

aşicoa me jowoogotaşa libaketedi anele nişina natigide, pida icota me jinataşa anigida noko.

## 6

### *Paulo yalaşata niotagipi inaa otagodepodi*

<sup>1</sup> Inatawece ane niotagipi, leeditibige midioka limedi modeemitetibige niotagodepodi, amanagawini aşica ane beyagi me dotaşatigi Aneotedoşoji Liboonaşadi, codaa nişinoa şodiişaxinaşaneşeco. <sup>2</sup> Nişina niotagipi ane niotagodi inaaşina aneyiwaşadi Goniotagodi leeditibige me doşoikatice lakatigi me dineemitetiwaşe idaaşida me dinioxomigipi. Pida leeditibige me daşaxa mele modibatema niotagodi, iğaataşa nişina niotagodi me dinigaanye leeşodi libaketedi anele nişini liotagi, codaa iniaaşini nakato Goniotagodi, odaa Goniotagodi yemaatedibigo.

Iişaxinaşanitece codaa ajoinaşanitece nişinoa ane jelogoditedaşawa.

### *Icoa niişaxinaşanadi ane deşewi icaaşicoa şoniliicaşajetecidi anele*

<sup>3</sup> Nigicatibece ane diişaxinaşatece eledi niişaxinaşaneşegi, ane daşa niwoditema lotaşa Goniotagodi Jesus Cristo, anepeşewi nişinoa lotaşa, codaa nige daşa niwoditema niişaxinaşaneşegi şotiwaşatakaneşegi, <sup>4-5</sup> nişina şoneleegiwa liciagi aniwenişideneşegi, pida aşica lixakedi. Lemaanigi me dotigimade, codaa me dideletigi leeşodi anodaa diitigilo notaşa. Joanişidaa leeşodi me nocetema okanicodaaşica, didele, dotaşatibige eledi oko, beyagi me yowotibige

eledi oko, idioka limedi me dinotigimadetege eletidi goneleegiwadi, niḡinoa liciaceekawadi, aḡabo me niwaxinaganaga, codaa aḡaleegica liḡaxinaganegēgi anewi. Niḡidi oko odiletibige niḡina anodibatema Goniotaḡodi diḡicota anigida noko me daḡaxa me liicotedi. Jinaga adinawanagaḡatitege oko liciaco niḡidi analee jeloḡoditaḡawa.

<sup>6</sup> Pida niḡina oko anoyewiḡatema Aneotedoḡoji odibatege owidi anepeḡewi me niliicaḡajetecidi, niḡina nige ninitibigiwaji leeḡodi okanicodaagica anoyakadi. <sup>7</sup> Iḡaataga niḡida moko aḡica ane inadeegaga maleeka janiḡatini, codaa jowoogotaḡa me diḡica ane jadeegaḡatini nige ḡodeleo. <sup>8</sup> Enice niḡidi ane jelicaga, codaa ane idinixomaḡatinigi, leeditibige me ḡodinitibece me jakataḡa. <sup>9</sup> Pida niḡina anodoletibige me liicotedi, diaabo icota me dineetiogi, oḡaa ja dibatiogi eloona. Oḡaa eloona diaabo jeḡeo minoa lakataḡa ane deḡeleteda, codaa me lowooko yetoliwadi ane yaaḡadi lewiḡa, oḡaa jaḡaniaditema icoatawece niḡicoa ane domaga nepilidi. <sup>10</sup> Iḡaataga niḡina oko ane daḡaxa me yemaa dinyeelo, niḡida lemaanaganegēgitema dinyeelo ja micataḡa daḡa ditode catiwedi laalegena. Oḡaa inoatawece ane latopaco nibeyaceḡeco ja ili catiwedi laalegena leeḡodi naḡadi litodi. Eliodi oko daḡaxa moyemaa dinyeelo, oḡaa joaniḡidaa leeḡodi meyamaḡaticoace meniwaḡatakanaga, oḡaa ja daḡaxa me nawikodeeḡa micataḡa niḡina oko anepaa yojogota nodaajo laalegena.

*Icoa ḡonajoinēḡeco*

<sup>11</sup> Pida akamaḡakaami anakaami Aneotedoḡoji liotagi, oxaxini niḡinoa ane beyagi anejitedaḡawa. Adinoniciwaḡati minoka awii ane iḡenaḡa, codaa mawii Aneotedoḡoji ane yemaa, codaa adinoniciwaḡati mepaanaga iwaḡati Goniotagodi, memaani eledi oko, codaa midioka limedi matiteti icaaḡica nige awikodee, codaa adinoniciwaḡati mawii makaami okaaḡegi. <sup>12</sup> Adinoniciwaḡati me aatege inoatawece ane beyagi, leeḡodi me jinakatonaga Goniotagodi, codaa adowetiteloco ḡadewiḡa ane yajigotedaḡawa Cristo. Leeḡodi Aneotedoḡoji jiḡiniaa eniditedaḡawa meote me ḡadewikitace me ḡadexocitege Cristo niḡijo neḡeni manakatonni niḡiniwa ane Goniotagodi lodoe eliodi oko anida aneetege Goniotagodi. Geemeni Jesus Cristo me Goniotagodi, me Lionigi Aneotedoḡoji, oada eliodi oko owajipataḡawa, oada nakataḡanadi. <sup>13-14</sup> Natigide, lodoe Aneotedoḡoji aneote lewiḡa inoatawece niḡinoa aninoa, codaa me lodoe Jesus Cristo ane dineloḡodi me Goniotagodi lodoe Põncio Pilatos, niḡijo lacilo romaanotedi, jemaa me ḡadiiḡeni iwaḡati ane niḡetedoḡowa Goniotagodi, codaa moteteni ḡadaaleḡena me yapidi codaa me diḡica ḡabatiigi, nigepaa icota me dinikeetace Goniotagodi Jesus Cristo. <sup>15</sup> Aneotedoḡoji eotace Goniotagodi me dinikee niḡica noko anepaa nibikota. Aneotedoḡoji jiḡiniaaḡiniwa ane odoḡetetalo, leeḡodi meliodi loniciwaḡa, codaa mokiniwatece me Gonoenoḡodi. Jiḡiniaaḡiniwa inionigi-eliodi ane iḡe inoatawece inionaga-eloodoli digoina iḡo, codaa jiḡiniaa Goniotagodi ane iḡe inoatawece ane otagodepodi.

16 Iniokiniwateda me Gonoenogodi anida nimawenegegi midioka limedi me yewiḡa. Aneite eliodi me datale, odaa aḡica ane yakadi mipegitalo leegodi aḡica anabotege naḡaca nilokokena ane datale. Codaa aḡica ane nadi Aneotedoḡoji, oteḡexaaḡaḡa yakadi mica ane nadi. Pida jemaanaḡa minatawece oko odoḡetetalo, odaa idioka limedi moyajigotalo naḡatetigi. Odaa jiḡidaaḡee (Amém).

*Icoa najoineḡeco niḡina liico*

17 Niḡina ane liicotedi, aninoa nepilidi digoina iḡo, anajoinitiniwace me daḡa dinanetibigiwaji, oteḡexaaḡaḡa onakatoteda niliicaḡajetecidi iḡataḡa doidetibige maniaditema. Pida iḡeni monakato Aneotedoḡoji anewikegi, Niḡijoa aninoa ane najigotedoḡowa eotedibige me ḡodinitibece. 18 Ajoini mowo anele, nigepaa owidi niḡicoa libaketedi libinienaga, me liciagi niliicaḡajetecidi mowidi. Codaa ajoini me nigomaḡa moyawalace moyediaeledi oko. 19 Odaa nigidaaḡee joḡoyowidaḡatee eletidi niliicaḡajetecidi ane daḡa daateda, anoyaxawa minoatawece nokododi me newiḡa digoina iḡo. Odaa jiḡidaaḡee nigonoliti gela lewiḡa ane najigotedoḡowa Aneotedoḡoji, odaa joḡoyakadi midioka limedi me newiḡa miniwataḡa.

*Owidijedi lotaḡa Paulo*

20 Timóteo. Oleetibige mele moteteni niḡinoa niḡaxinaganeneḡeco aneetece ḡotiwagatakaneneḡegi anoyajigotedaḡawa moteteni. Oxaxini niḡinoa notaḡa anowo Aneotedoḡoji me deliḡide, ane diḡica niwaló. Oxaxini niḡinoa

notaḡa anodinetigimadetigi niḡina oko anodiletibige daantiḡidaaḡida ica ḡodixakedi, pida aniḡidaaḡida niḡica beḡewi me ḡodixakedi, leeḡodi dakapeteḡe niḡaxinaḡaneḡeco aneetece ḡotiwaḡatakaneeḡeḡi.

<sup>21</sup> Iḡaataḡa niḡina anodioteci niḡicoa nixaketedi ane deḡewi, jeḡeyamaḡaticoace, odaa aḡaleeḡodioteci niḡaxinaḡaneḡeco aneetece ḡotiwaḡatakaneeḡeḡi.

Natigide jema aNeotedoḡoji midioka limedi meletedaḡadomi akaamitawecetiwaji. Odaa jiḡidaaḡee (Amém).

## **Gela Liwai Lotaganaḡaxi Aneotedoḡoji New Testament in Kadiwéu (BR:kbc:Kadiwéu)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kadiwéu

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Kadiwéu

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-27

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
7128a549-e957-5460-8c56-0f5281edf264